

CARNET D'EMPRENDER DAD EDDIE

Carnet d'emprender
per uffants da 6 fin 8 onns





***CUN EDDIE DAVENTA
LA VIA DA SCOLA PLI SEGIRA!***

UFFANTS EN IL TRAFFIC SIN VIA

Chars geniturs, charas personas responsablas per l'educaziun

Per ils uffants èsi impurtant ch'els emprendian da far a pe la via da scola. L'emprim ensemen cun creschids, pli tard en gruppas cun auters uffants. Cun il temp vegnan els pli segirs e pon far sulets la via da scola. Qua passentan els temp cun auters uffants. Els emprendan da resguardar in l'auter. Els fan amicizias e scuvran lur conturn cun ils agens eglis. Uschia emprendan els mintga di insatge nov.

Gist uffants tranter quatter ed otg onns dovran noss agid e sustegn per imprend-der dad ir sulets la via da scola. Lur udida e lur reacziun n'èn anc betg uschè svilupadas sco quellas dals creschids. Era da calcular spertadads e distanzas è strusch pussaivel per uffants. Ils creschids han perquai l'incumbensa impurtanta da sa mover ensemen cun ils uffants a moda exemplarica en il traffic sin via. Declerar las situaziuns privlusas gida ils uffants da chapir pertge ch'els duessan er agir tenor las reglas ch'els han empris.

La regla da basa ch'els uffants emprendan en scola sa cloma: «spetgar, guardar, tadlar, ir». Spetgar munta che l'uffant sto l'emprim spetgar a l'ur dal passape avant che traversar la via. L'uffant guarda dad omaduas varts, el taidla bain e pir cura che las rodas dals vehichels che s'avischinan èn sa fermadas dal tuttatg traversa el la via. Sch'els creschids exerciteschan questas reglas cun ils uffants, contribueschan els ina gronda part a l'indipendenza da l'uffant en il traffic sin via.

Da viadi duessan ils uffants sche pussibel purtar vestgadira clera ed adina purtar la tschinta da segirezza (survegnan ils uffants en scolina) u la vesta da segirezza (survegnan ils uffants en scola). Ellas augmentan marcantamain la visibilitad dals uffants.

Ils uffants emprendan en scola en l'instrucziun da traffic cun la polizia las reglas da basa per sa mover a moda segira en il traffic sin via. Guardai il carnet d'emprender dad Eddie ensemen cun Voss uffant e laschai raquintar tge che ella u el ha gia empris.

Bun divertiment cun emprender.

SIN IL PASSAPE

Ti fas tes viadi a scola per gronda part sin il passape. Hai anc autras persunas u er auters vehichels sin il passape?

1. DUMONDA

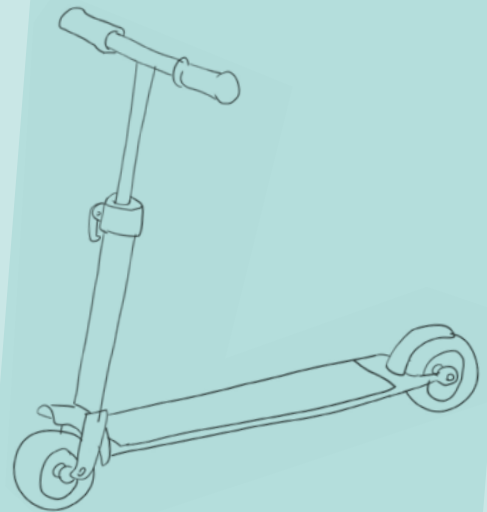
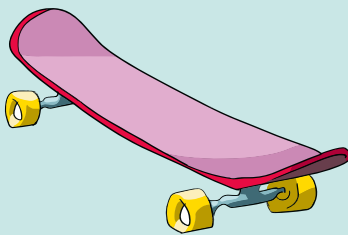
Enconuschas ti differents vehichels, cun ils quals ins astga ir sin il passape? Numna tut quels che ti enconuschas e tschertga els sutvart sin il maletg.

2. DUMONDA

Da tge stoss ti far stim spezialmain, sche ti vas cun il trottnet u il skateboard sin il passape?

PENSUM

Taglia or il trottnet che ti chattas sin il feigl da maletgs e tatga el qua en il dretg lieu.



1 Trottnets, rulllettas, skateboards.
2 Jau stoss prender resguard surtut sin peduns e persunas pli veglias.
Sche jau inscuntrel insatgi sin il passape, vom jau svelt giu da mes trottnet u da mes skateboard.

**PROPOSTA PER
LA SOLUZIUN**

*«Uffants che dumognan
a moda autonoma la via
da scola sviluppan in
sentiment d'indipendenza
e d'autoefficacità.»*

Eddie



SIN VIA

Sin via circuleschan fitg blers vehichels differentes. I dat vehichels cun mo duas rodas ed auters cun fitg bleras rodas. I dat vehichels svelts, plauns, vehichels che fan pouca canera ed auters che fan caneruna.

1. DUMONDA

Tge vehichels che dastgan circular sin via enconuschas ti? Numna tut quels che ta vegnan endament.

2. DUMONDA

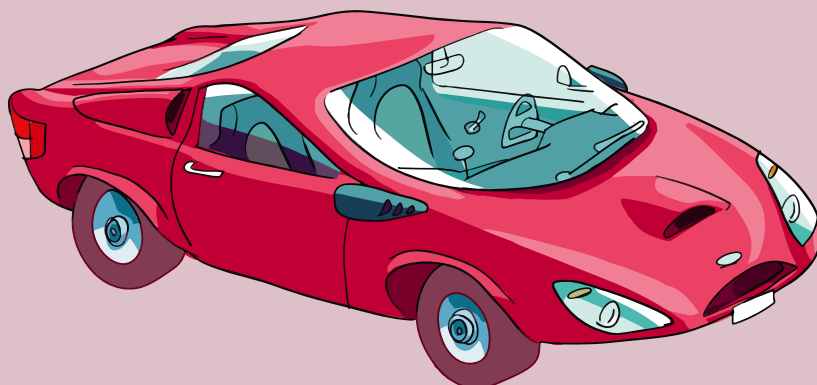
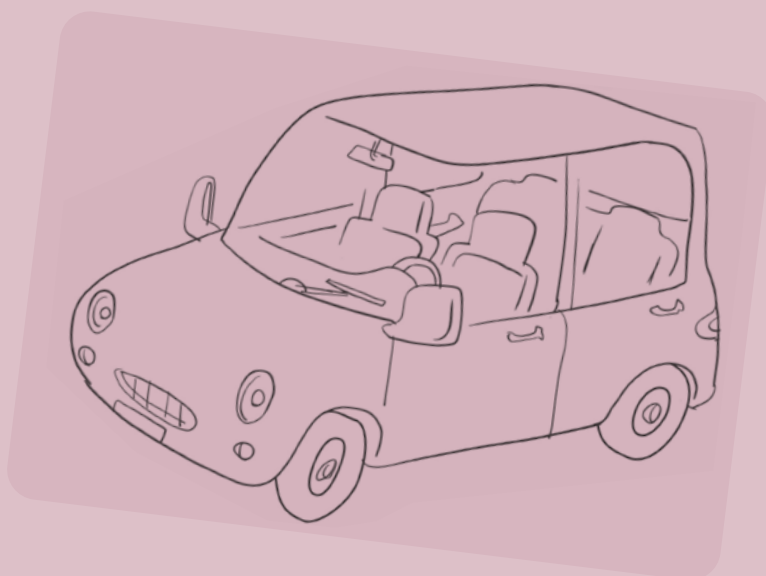
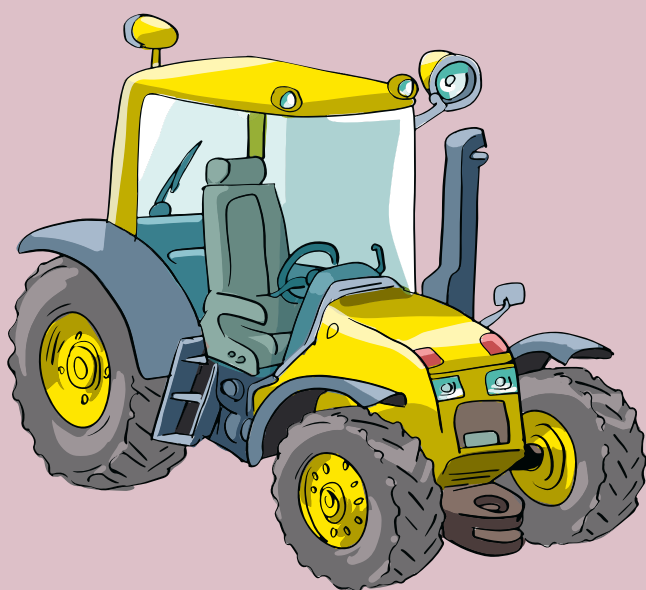
I dat era vehichels cun glisch blaua. Sas ti da tge vehichels ch'i sa tracta?

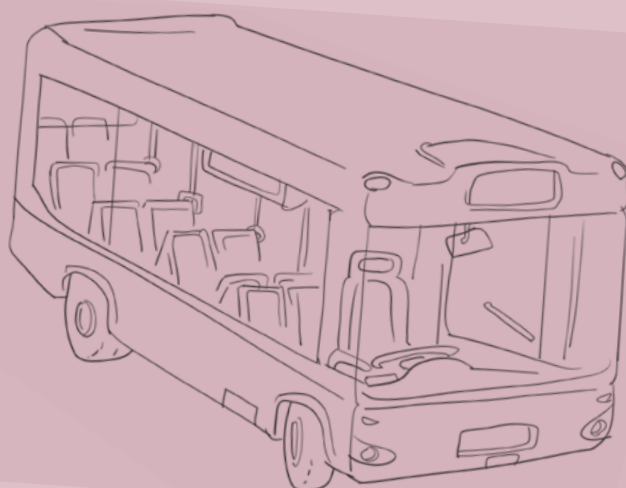
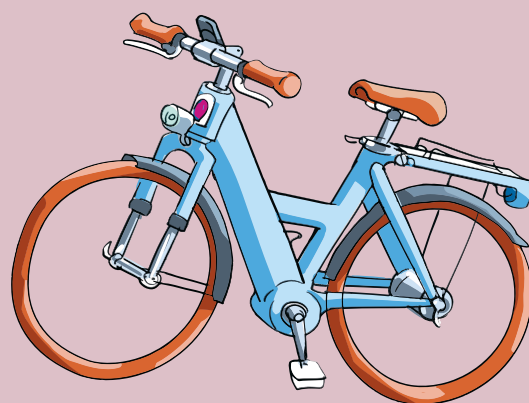
3. DUMONDA

Audas ti tut ils vehichels en il traffic sin via? Pertge betg?

PENSUM

Taglia or dal feigl da maletgs il pitschen auto mellen, il bus e l'auto da polizia e tatga els en il dretg lieu.





PROPOSTA PER LA SOLUZIONE

- 1 Il velo, l'e-bike, la motoretta, l'e-scooter, il moped, la moto, l'auto, l'oldtimer, il cabriolet, l'auto elettrica, il camion, il trattore, l'auto da posta, il bus.
- 2 La polizia, la sanità, l'ambulanza, il medico d'urgenza, i pompieri, le guardie di confine.
- 3 Na, i dat vehichels cun in motor electric che fan uschè pouca canera ch'ins n'auda betg els. Perquai ston ins esser ordvart attent, sch'ins vul traversar la via.

DAVANT LAS STRIVLAS MELNAS

Sin il viadi a scola ston ins era traversar la via. Sas ti co che quai funcziuna?

1. DUMONDA

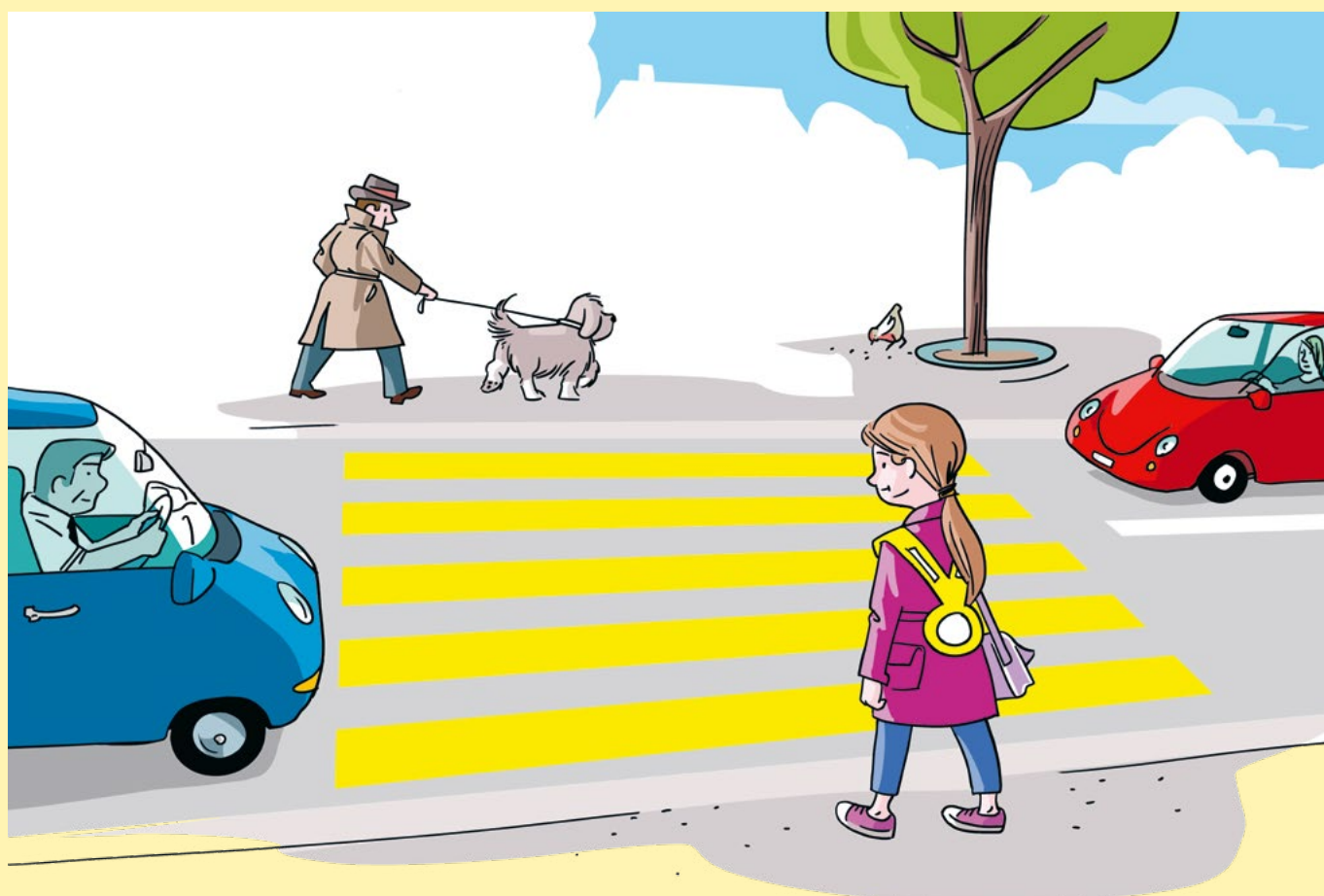
Tge fas ti il pli emprim, sche ti stas davant las strivlas melnas e vuls traversar la via?

2. DUMONDA

E tge fas ti sco proxim?

3. DUMONDA

Dastgas ti currer sur via vi? Pertge?



- 1 Sa fermar a l'ur dal passape e spetgar.
- 2 Guardar a sanestra ed a dretga e spetgar fin che tut ils vehichels èn sa fermads. Lura tadlar sin il traffic e cumenzar a traversar la via guardond a sanestra, e davent da mez da la via guardond a dretga.
- 3 Na, quai è privlus. Jau pudess dar en venter.

**PROPOSTA PER
LA SOLUZIUN**

TRAVERSAR INA VIA CUN IN'INSLA CENTRALA ED INA FERMADA DAL BUS

Blers uffants van a scola cun il bus. Ma er els ston savens traversar la via. Sas ti co che quai funcziuna, sch'igl ha en la vischinanza ina fermada dal bus?

1. DUMONDA

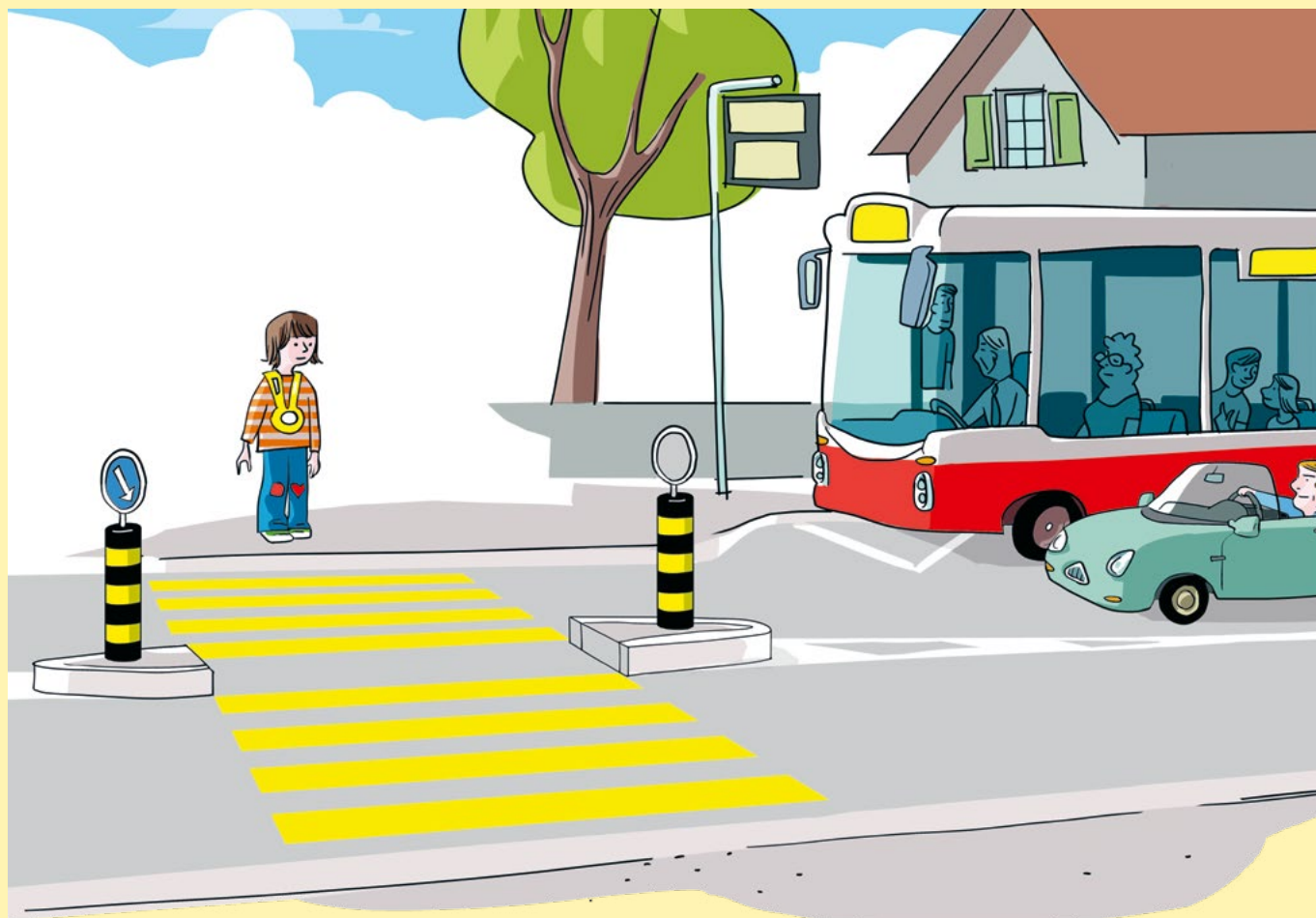
Vesas ti l'auto verd sper il bus?
Pertge na dastgas ti anc betg traversar qua la via?

2. DUMONDA

Tge è spezial vi da questas strivlas melnas?

3. DUMONDA

Tge fas ti avant che ti vas vinavant davent da l'insla centrala?



LA SOLUZIUN

- 1 Jau na sai betg, sch'il bus parta gist. L'auto verd surpassa il bus, il manischnunz na vesa però probabla main betg mai. Jau spetg a l'ur dal passape fin che l'auto verd è sa ferma dal tuttaratg davant las strivlas melnas.
- 2 Las lingias melnas èn sutdivididas cun in'insla centrala. Suentar che jau hai traversà l'emprima mesadad da la via poss jau far in paus intermediar avant che traversar la segunda mesadad da la via.
- 3 Jau spetg, guard a dretga, taidel bain e cumenz ad ir pir cura che las rodas dals vehichels che s'avischinan stattan airt.

TRAVERSAR LA VIA TRANTER AUTOS PARCADS

Per lung da la via da scola datti era vias, nua ch'ìls autos van pli plaun. Savens hai là parcadis marcads cun lingias alvas. Ma mintgatant n'hai en quels lieus naginas strivlas melnas.

1. DUMONDA

Dastgas ti traversar ina via senza strivlas melnas?

2. DUMONDA

Pertge èsi qua difficil da traversar la via?

3. DUMONDA

Co giessas ti sur via vi?



1. Gea. Sch'i na dat nagina autra pussatladad, dastg jau traversar la via era senza strivlas melnas.
2. Perquai ch'èn parcadis qua autos. Sch'igl è pussatvel emprov jau da chattar in auter lieu per traversar la via. Qua na ves jau numnadamain betg bain sin la via ed ils autos vesan era strusch mal.
3. Jau stoss passar tras ils autos parcadis fin a la lingia alva dal parcadì e speugar là. Lura guard jau emprim a sanestra, suenter a drenga ed avant che cumenzar ad ir anc ina glada a sanestra. Sche jau na ves nagins vehichels che s'avischinan, giz jau las ureglias e vom sveltsur via vi. Ils autos ston sa fermar per mai, sch'i na dat naginas strivlas melnas.

**PROPOSTA PER
LA SOLUZIUN**



EMPUSTAR USSA GRATUITAMAIN

Empustai ussa gratuitamain ulteriur material
d'emprender per la segirtad da Voss uffant en
il traffic sin via sut

acs.ch/bildung

u scrivai a nus

info@acs.ch

© Automobil Club da la Svizra
acs.ch

Stampà en Svizra
matg 2024



Automobil Club der Schweiz
Automobile Club de Suisse
Automobile Club Svizzero



Fonds für Verkehrssicherheit
Fonds de sécurité routière
Fondo di sicurezza stradale

